

CE: EG-Konformitätserklärung

CE: EG-Conformity declaration

CE: Déclaration de conformité CE

im Sinne der EU Outdoor-Richtlinie 2000/14/EG
Corresponding to EU Outdoor-directive 2000/14/EG
au titre de la directive UE 2000/14/EG

SULO Umwelttechnik GmbH
Bunder Straße 85
32051 Herford

Die technischen Unterlagen werden bei Herm Frank Brandebusemeyer, SULO Umwelttechnik GmbH aufbewahrt.

The technical documents are kept by Mr. Frank Brandebusemeyer, SULO Umwelttechnik GmbH.

La documentation technique sont conservés par M. Frank Brandebusemeyer, SULO Umwelttechnik GmbH.

Rollbarer Müllbehälter (Standard):

MGB 120

Wheelie refuse container (standard):

Conteneur roulant a déchets (Standard):

Für dieses Produkt garantierter Schalleistungspegel:

99 dB (A).

Guaranteed sound power level for this product:

Niveau de puissance acoustique garanti pour ce produit:

Die Bauart des o. g. Produktes wurde entwickelt, konstruiert, gefertigt und geprüft in Übereinstimmung mit der EU Outdoor-Richtlinie 2000/14/EG.

The construction type of the above mentioned product has been developed, constructed, produced and checked in conformance to the EU Outdoor-directive 2000/14/EG.

Le produit cité ci-dessus est conçu, mis au point, fabriqué et contrôlé conformément à la directive UE 2000/14/EG.

Angewandtes Konformitätsbewertungsverfahren: EU Outdoor Richtlinie 2000/14/EG.

Folgende harmonisierende Normen, nationale Normen, Richtlinien und Spezifikationen wurden angewandt:

Applied conformity evaluation method: EU Outdoor directive 2000/14/EG. The following harmonized standards, national standards, directives and specifications have been considered:

Procédure appliquée pour l'évaluation de la conformité: Directive UE 2000/14/EG. Les normes harmonisées, les normes nationales, les directives et les spécifications suivantes ont été appliquées:

- **EN ISO 3744 (1995)**
- **NF H 96-116**
- **EN 840-1, 840-2, 840-3**

Siehe z. B. Prüfbericht-Nr. 530202-1 für MGB 60.

For example, see test report no. 530202-1 for MGB 60.

Voir e.g. rapport d'essais no 530202-1 pour MGB 60.

Herford, 01.12.2011



Peter Kamps
(Geschäftsführer)

ZERTIFIKAT

SKZ

37511

Hiermit wird bestätigt, dass der Abfall- und Wertstoffbehälter
This is to confirm that the waste and recycling container
Il est confirmé par la présente que le conteneur à déchets et de recyclage

AWB 120 Liter

Rumpf-Werkzeug / body mould / carcasse: 4

Deckel-Werkzeuge / lid moulds / couvercles: 2, 3

aus / made of / fait en PE-HD

unter Verwendung zertifizierter Räder / *provided that certified wheels are used / en utilisant des roues certifiées*
des Herstellers / *of the manufacturer / du fabricant*

SULO Umwelttechnik GmbH

Bünder Straße 85

32051 Herford

DEUTSCHLAND / GERMANY / ALLEMAGNE

nach den Ergebnissen der Prüfberichte* des akkreditierten Prüflabors und der regelmäßigen Überwachung
in accordance with the results of the test reports issued by the accredited testing laboratory and the periodical third party inspection*
suivant les résultats des rapports d'essai du laboratoire d'essai accrédité et de l'inspection régulière*

* 47954/02, 129599/18

SKZ - Testing GmbH

Friedrich-Bergius-Ring 22

97076 Würzburg

DEUTSCHLAND / GERMANY / ALLEMAGNE

den Bestimmungen der Norm für fahrbare Abfall- und Wertstoffbehälter entspricht.
meets the requirements of the standard for mobile waste and recycling containers.
est conforme à la norme pour les conteneurs roulants à déchets et de recyclage.

DIN EN 840-1/-5/-6: 2020-06

Deutsche Fassung / *German version / Version allemande* EN 840-1/-5/-6: 2020

Das Zertifikat bestätigt die Normkonformität der in o. g. Berichten geprüften Produkte.
The certificate approves conformance with the standard of products tested acc. to the reports mentioned above.
Le certificat confirme que les produits essayés dans les rapports mentionnés ci-dessus sont conformes à la norme.

Dieses Zertifikat ersetzt das Zertifikat vom: 2018-04-30.

This certificate replaces the certificate of: / Le présent certificat remplace le certificat du:



Würzburg, 2020-06-30

i. V.

Dipl.-Ing. Hans-Peter Krause

Leiter der Zertifizierungsstelle

Head of certification body

Responsable de certification

The original language of the certificate is German. In case of doubt, the German version is obligatory.
L'original du certificat est en allemand. En cas de doute, l'allemand est impératif.

ZERTIFIKAT

SKZ

43914

Hiermit wird bestätigt, dass der Abfall- und Wertstoffbehälter
This is to confirm that the waste and recycling container
Il est confirmé par la présente que le conteneur à déchets et de recyclage

AWB 120 Liter

Rumpf-Werkzeug / body mould / carcasse: 6

Deckel-Werkzeuge / lid moulds / couvercles: 2, 5

aus / made of / fait en PE-HD

unter Verwendung zertifizierter Räder / *provided that certified wheels are used / en utilisant des roues certifiées*
des Herstellers / *of the manufacturer / du fabricant*

SULO Umwelttechnik GmbH

Bünder Straße 85

32051 Herford

DEUTSCHLAND / GERMANY / ALLEMAGNE

nach den Ergebnissen des Prüfberichtes* des akkreditierten Prüflabors und der regelmäßigen Überwachung
in accordance with the results of the test report issued by the accredited testing laboratory and the periodical third party inspection*
suivant les résultats de rapport d'essai du laboratoire d'essai accrédité et de l'inspection régulière*

* 106032/13-1

SKZ - Testing GmbH

Friedrich-Bergius-Ring 22

97076 Würzburg

DEUTSCHLAND / GERMANY / ALLEMAGNE

den Bestimmungen der Norm für fahrbare Abfall- und Wertstoffbehälter entspricht.
meets the requirements of the standard for mobile waste and recycling containers.
est conforme à la norme pour les conteneurs roulants à déchets et de recyclage.

DIN EN 840-1/-5/-6: 2020-06

Deutsche Fassung / *German version / Version allemande* EN 840-1/-5/-6: 2020

Das Zertifikat bestätigt die Normkonformität der in o. g. Bericht geprüften Produkte.
The certificate approves conformance with the standard of products tested acc. to the report mentioned above.
Le certificat confirme que les produits essayés dans le rapport mentionnés ci-dessus sont conformes à la norme.

Dieses Zertifikat ersetzt das Zertifikat vom: 2014-01-15.

This certificate replaces the certificate of: / Le présent certificat remplace le certificat du:



Würzburg, 2020-06-30

i. V.

Dipl.-Ing. Hans-Peter Krause

Leiter der Zertifizierungsstelle

Head of certification body

Responsable de certification

The original language of the certificate is German. In case of doubt, the German version is obligatory.
L'original du certificat est en allemand. En cas de doute, l'allemand est impératif.

ZERTIFIKAT

SKZ

6903

Hiermit wird bestätigt, dass der Abfall- und Wertstoffbehälter
This is to confirm that the waste and recycling container
Il est confirmé par la présente que le conteneur à déchets et de recyclage

AWB 120 Liter

Rumpf-Werkzeug / body mould / carcasse: E 354917

Deckel-Werkzeuge / lid moulds / couvercles: A 354307, B 354443, C 354916,
D 356163, E 357112, F 2357113

aus / made of / fait en PE-HD

unter Verwendung zertifizierter Räder / provided that certified wheels are used / en utilisant des roues certifiées
des Herstellers / of the manufacturer / du fabricant

SULO Umwelttechnik GmbH

Bünder Straße 85

32051 Herford

DEUTSCHLAND / GERMANY / ALLEMAGNE

nach den Ergebnissen der Prüfberichte* des akkreditierten Prüflabors und der regelmäßigen Überwachung
in accordance with the results of the test reports issued by the accredited testing laboratory and the periodical third party inspection*
suivant les résultats des rapports d'essai du laboratoire d'essai accrédité et de l'inspection régulière*

* 44387/01, 65865/04, 73129/06-II, 132828/18-I, 206111/19

SKZ - Testing GmbH

Friedrich-Bergius-Ring 22

97076 Würzburg

DEUTSCHLAND / GERMANY / ALLEMAGNE

den Bestimmungen der Norm für fahrbare Abfall- und Wertstoffbehälter entspricht.
meets the requirements of the standard for mobile waste and recycling containers.
est conforme à la norme pour les conteneurs roulants à déchets et de recyclage.

DIN EN 840-1/-5/-6: 2020-06

Deutsche Fassung / German version / Version allemande EN 840-1/-5/-6: 2020

Das Zertifikat bestätigt die Normkonformität der in o. g. Berichten geprüften Produkte.

The certificate approves conformance with the standard of products tested acc. to the reports mentioned above.
Le certificat confirme que les produits essayés dans les rapports mentionnés ci-dessus sont conformes à la norme.

Dieses Zertifikat ersetzt das Zertifikat vom: 2019-11-26.

This certificate replaces the certificate of: / Le présent certificat remplace le certificat du:



Würzburg, 2020-06-30

i. V. 

Dipl.-Ing. Hans-Peter Krause

Leiter der Zertifizierungsstelle

Head of certification body

Responsable de certification

The original language of the certificate is German. In case of doubt, the German version is obligatory.
L'original du certificat est en allemand. En cas de doute, l'allemand est impératif.

ZERTIFIKAT

SKZ

7003

Hiermit wird bestätigt, dass der Abfall- und Wertstoffbehälter
This is to confirm that the waste and recycling container
Il est confirmé par la présente que le conteneur à déchets et de recyclage

AWB 120 Liter

Rumpf-Werkzeug / body mould / carcasse: F 354946

Deckel-Werkzeuge / lid moulds / couvercles: A 354307, B 354443, C 354916,
D 356163, E 357112, F 2357113

aus / made of / fait en PE-HD

unter Verwendung zertifizierter Räder / provided that certified wheels are used / en utilisant des roues certifiées
des Herstellers / of the manufacturer / du fabricant

SULO Umwelttechnik GmbH

Bünder Straße 85

32051 Herford

DEUTSCHLAND / GERMANY / ALLEMAGNE

nach den Ergebnissen der Prüfberichte* des akkreditierten Prüflabors und der regelmäßigen Überwachung
in accordance with the results of the test reports issued by the accredited testing laboratory and the periodical third party inspection*
suivant les résultats des rapports d'essai du laboratoire d'essai accrédité et de l'inspection régulière*
* 46459/01, 50350/02, 73129/06-II, 206111/19

SKZ - Testing GmbH

Friedrich-Bergius-Ring 22

97076 Würzburg

DEUTSCHLAND / GERMANY / ALLEMAGNE

den Bestimmungen der Norm für fahrbare Abfall- und Wertstoffbehälter entspricht.
meets the requirements of the standard for mobile waste and recycling containers.
est conforme à la norme pour les conteneurs roulants à déchets et de recyclage.

DIN EN 840-1/-5/-6: 2020-06

Deutsche Fassung / German version / Version allemande EN 840-1/-5/-6: 2020

Das Zertifikat bestätigt die Normkonformität der in o. g. Berichten geprüften Produkte.
The certificate approves conformance with the standard of products tested acc. to the reports mentioned above.
Le certificat confirme que les produits essayés dans les rapports mentionnés ci-dessus sont conformes à la norme.

Dieses Zertifikat ersetzt das Zertifikat vom: 2019-11-26.
This certificate replaces the certificate of: / Le présent certificat remplace le certificat du:



Würzburg, 2020-06-30

i. V. 

Dipl.-Ing. Hans-Peter Krause

Leiter der Zertifizierungsstelle

Head of certification body

Responsable de certification

The original language of the certificate is German. In case of doubt, the German version is obligatory.
L'original du certificat est en allemand. En cas de doute, l'allemand est impératif.

ZERTIFIKAT

SKZ

7103

Hiermit wird bestätigt, dass der Abfall- und Wertstoffbehälter
This is to confirm that the waste and recycling container
Il est confirmé par la présente que le conteneur à déchets et de recyclage

AWB 120 Liter

Rumpf-Werkzeug / body mould / carcasse: G 356115

**Deckel-Werkzeuge / lid moulds / couvercles: A 354307, B 354443, C 354916,
D 356163, E 357112, F 2357113**

aus / made of / fait en PE-HD

**unter Verwendung zertifizierter Räder / provided that certified wheels are used / en utilisant des roues certifiées
des Herstellers / of the manufacturer / du fabricant**

SULO Umwelttechnik GmbH

Bünder Straße 85

32051 Herford

DEUTSCHLAND / GERMANY / ALLEMAGNE

nach den Ergebnissen der Prüfberichte* des akkreditierten Prüflabors und der regelmäßigen Überwachung
in accordance with the results of the test reports issued by the accredited testing laboratory and the periodical third party inspection*
suivant les résultats des rapports d'essai du laboratoire d'essai accrédité et de l'inspection régulière*
* 33172/97, 50350/02, 65866/04, 73129/06-II, 132401/18-I, 206111/19

SKZ - Testing GmbH

Friedrich-Bergius-Ring 22

97076 Würzburg

DEUTSCHLAND / GERMANY / ALLEMAGNE

den Bestimmungen der Norm für fahrbare Abfall- und Wertstoffbehälter entspricht.
meets the requirements of the standard for mobile waste and recycling containers.
est conforme à la norme pour les conteneurs roulants à déchets et de recyclage.

DIN EN 840-1/-5/-6: 2020-06

Deutsche Fassung / German version / Version allemande EN 840-1/-5/-6: 2020

Das Zertifikat bestätigt die Normkonformität der in o. g. Berichten geprüften Produkte.
The certificate approves conformance with the standard of products tested acc. to the reports mentioned above.
Le certificat confirme que les produits essayés dans les rapports mentionnés ci-dessus sont conformes à la norme.

Dieses Zertifikat ersetzt das Zertifikat vom: 2019-11-26.
This certificate replaces the certificate of: / Le présent certificat remplace le certificat du:



Würzburg, 2020-06-30

i. V. 

Dipl.-Ing. Hans-Peter Krause

Leiter der Zertifizierungsstelle

Head of certification body

Responsable de certification

The original language of the certificate is German. In case of doubt, the German version is obligatory.
L'original du certificat est en allemand. En cas de doute, l'allemand est impératif.



AWARD CERTIFICATE VERLEIHUNGSURKUNDE Nr. 3430 CERTIFICAT



für die Firma · **Company** · La société: **SULO Umwelttechnik GmbH**
für den **AWB** · **Container** · Pour le conteneur à déchets: **120 l**

in Übereinstimmung mit · in accordance with · définies dans le référentiel de certification **RAL-GZ 951/1**

Die GGAWB (Gütegemeinschaft Abfall- und Wertstoffbehälter e.V.) verleiht hiermit das vom RAL – Deutsches Institut für Gütesicherung und Kennzeichnung e.V. – anerkannte und durch Eintragung beim Deutschen Patent- und Markenamt als Kollektivmarke geschützte Gütezeichen Abfall- und Wertstoffbehälter mit der werkzeugspezifischen Inschrift »Kunststoff«.

The GGAWB (Gütegemeinschaft Abfall- und Wertstoffbehälter e.V. Cologne / Germany) hereby awards the quality mark waste and recycling material container of the Gütegemeinschaft with the material specific inscription "Kunststoff" (plastic material) which is recognised by RAL Deutsches Institut für Gütesicherung und Kennzeichnung e.V. and is protected as collective mark by registration with the German Patent and Trademark Office.

L'organisme GGAWB (Gütegemeinschaft Abfall- und Wertstoffbehälter e.V. Cologne, Allemagne) autorise, à apposer la marque de qualité du GGAWB: « Gütezeichen Abfall- und Wertstoffbehälter » dotée de l'inscription « Kunststoff » (matière plastique). La marque de qualité du GGAWB, reconnue par l'institut allemand « RAL Deutsches Institut für Gütesicherung und Kennzeichnung e.V. », est une marque collective protégée, déposée auprès de l'office allemand des brevets et marques.

01. Januar 2023

Datum

Andreas Wendt
Geschäftsführender Vorsitzender
Chairman and managing director
Le Président

Michael Seifert
Obmann des Güteausschusses Kunststoff
Chairman, Quality Committee for Plastics
Président du Comité de la qualité des plastiques

Die Verleihungsurkunde ist gültig bis
The Award certificate is valid until **31.12.2023**
Le certificat est valide jusqu'au:

Seite 1/2

Gütegemeinschaft Abfall- und Wertstoffbehälter e.V. Siegburger Str. 126, 50679 Köln



AWARD CERTIFICATE

VERLEIHUNGSURKUNDE Nr. 3432

CERTIFICAT



für die Firma · Company · La société: SULO Umwelttechnik GmbH
für den AWB · Container · Pour le conteneur à déchets: 120 l

in Übereinstimmung mit · in accordance with · définies dans le référentiel de certification **RAL-GZ 951/1**

Die GGAWB (Gütegemeinschaft Abfall- und Wertstoffbehälter e.V.) verleiht hiermit das vom RAL – Deutsches Institut für Gütesicherung und Kennzeichnung e.V. – anerkannte und durch Eintragung beim Deutschen Patent- und Markenamt als Kollektivmarke geschützte Gütezeichen Abfall- und Wertstoffbehälter mit der werkzeugspezifischen Inschrift »Kunststoff«.

The GGAWB (Gütegemeinschaft Abfall- und Wertstoffbehälter e.V. Cologne / Germany) hereby awards the quality mark waste and recycling material container of the Gütegemeinschaft with the material specific inscription "Kunststoff" (plastic material) which is recognised by RAL Deutsches Institut für Gütesicherung und Kennzeichnung e.V. and is protected as collective mark by registration with the German Patent and Trademark Office.

L'organisme GGAWB (Gütegemeinschaft Abfall- und Wertstoffbehälter e.V. Cologne, Allemagne) autorise, à apposer la marque de qualité du GGAWB: « Gütezeichen Abfall- und Wertstoffbehälter » dotée de l'inscription « Kunststoff » (matière plastique). La marque de qualité du GGAWB, reconnue par l'institut allemand « RAL Deutsches Institut für Gütesicherung und Kennzeichnung e.V. », est une marque collective protégée, déposée auprès de l'office allemand des brevets et marques.

01. Januar 2023

Datum

Andreas Wendt
Geschäftsführender Vorsitzender
Chairman and managing director
Le Président

Michael Seifert
Obmann des Güteausschusses Kunststoff
Chairman, Quality Committee for Plastics
Président du Comité de la qualité des plastiques

Die Verleihungsurkunde ist gültig bis
The Award certificate is valid until **31.12.2023**
Le certificat est valide jusqu'au:

Seite 1/2

Gütegemeinschaft Abfall- und Wertstoffbehälter e.V. Siegburger Str. 126, 50679 Köln



AWARD CERTIFICATE

VERLEIHUNGSURKUNDE Nr. 3433

CERTIFICAT



für die Firma · **Company** · La société: **SULO Umwelttechnik GmbH**

für den AWB · **Container** · Pour le conteneur à déchets: **120 l**

in Übereinstimmung mit · in accordance with · définies dans le référentiel de certification **RAL-GZ 951/1**

Die GGAWB (Gütegemeinschaft Abfall- und Wertstoffbehälter e.V.) verleiht hiermit das vom RAL – Deutsches Institut für Gütesicherung und Kennzeichnung e.V. – anerkannte und durch Eintragung beim Deutschen Patent- und Markenamt als Kollektivmarke geschützte Gütezeichen Abfall- und Wertstoffbehälter mit der werkzeugspezifischen Inschrift »Kunststoff«.

The GGAWB (Gütegemeinschaft Abfall- und Wertstoffbehälter e.V. Cologne / Germany) hereby awards the quality mark waste and recycling material container of the Gütegemeinschaft with the material specific inscription "Kunststoff" (plastic material) which is recognised by RAL Deutsches Institut für Gütesicherung und Kennzeichnung e.V. and is protected as collective mark by registration with the German Patent and Trademark Office.

L'organisme GGAWB (Gütegemeinschaft Abfall- und Wertstoffbehälter e.V. Cologne, Allemagne) autorise, à apposer la marque de qualité du GGAWB: « Gütezeichen Abfall- und Wertstoffbehälter » dotée de l'inscription « Kunststoff » (matière plastique). La marque de qualité du GGAWB, reconnue par l'institut allemand « RAL Deutsches Institut für Gütesicherung und Kennzeichnung e.V. », est une marque collective protégée, déposée auprès de l'office allemand des brevets et marques.

01. Januar 2023

Datum

Andreas Wendt
Geschäftsführender Vorsitzender
Chairman and managing director
Le Président

Michael Seifert
Obmann des Güteausschusses Kunststoff
Chairman, Quality Committee for Plastics
Président du Comité de la qualité des plastiques

Die Verleihungsurkunde ist gültig bis
The Award certificate is valid until **31.12.2023**
Le certificat est valide jusqu'au:

Seite 1/2

Gütegemeinschaft Abfall- und Wertstoffbehälter e.V. Siegburger Str. 126, 50679 Köln



AWARD CERTIFICATE

VERLEIHUNGSURKUNDE Nr. 3434

CERTIFICAT



für die Firma · **Company** · La société: **SULO Umwelttechnik GmbH**
für den **AWB** · **Container** · Pour le conteneur à déchets: **120 l**

in Übereinstimmung mit · *in accordance with* · définies dans le référentiel de certification **RAL-GZ 951/1**


Die GGAWB (Gütegemeinschaft Abfall- und Wertstoffbehälter e.V.) verleiht hiermit das vom RAL – Deutsches Institut für Gütesicherung und Kennzeichnung e.V. – anerkannte und durch Eintragung beim Deutschen Patent- und Markenamt als Kollektivmarke geschützte Gütezeichen Abfall- und Wertstoffbehälter mit der werkzeugspezifischen Inschrift »Kunststoff«.

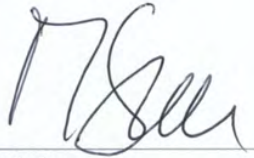
The GGAWB (Gütegemeinschaft Abfall- und Wertstoffbehälter e.V. Cologne / Germany) hereby awards the quality mark waste and recycling material container of the Gütegemeinschaft with the material specific inscription "Kunststoff" (plastic material) which is recognised by RAL Deutsches Institut für Gütesicherung und Kennzeichnung e.V. and is protected as collective mark by registration with the German Patent and Trademark Office.

L'organisme GGAWB (Gütegemeinschaft Abfall- und Wertstoffbehälter e.V. Cologne, Allemagne) autorise, à apposer la marque de qualité du GGAWB: « Gütezeichen Abfall- und Wertstoffbehälter » dotée de l'inscription « Kunststoff » (matière plastique). La marque de qualité du GGAWB, reconnue par l'institut allemand « RAL Deutsches Institut für Gütesicherung und Kennzeichnung e.V. », est une marque collective protégée, déposée auprès de l'office allemand des brevets et marques.

01. Januar 2023

Datum


Andreas Wendt
Geschäftsführender Vorsitzender
Chairman and managing director
Le Président


Michael Seifert
Obmann des Güteausschusses Kunststoff
Chairman, Quality Committee for Plastics
Président du Comité de la qualité des plastiques

Die Verleihungsurkunde ist gültig bis
The Award certificate is valid until **31.12.2023**
Le certificat est valide jusqu'au:

Seite 1/2

Gütegemeinschaft Abfall-und Wertstoffbehälter e.V. Siegburger Str. 126, 50679 Köln

